



TRACK Quick Guide 快速指南



Kurzanleitung / Menu rapide
Guía rápida / 快速指南
クリックガイド / 빠른 시작 안내

www.libratone.com

App Download App 下载

Scan the QR code or search 'Libratone' in Apple App Store and Google Play to download App.
扫描二维码或在Apple App Store和国内各大安卓市场搜索"Libratone"均可下载。



App Download

Téléchargement de l'application

Descargar app

App 下載

アプリダウンロード

App 다운로드

User Manual 用户手册

Get a more detailed user manual from our App or the website below.
<http://support.libratone.com>
请从App或<http://support.libratone.com>获取详细用户手册。



D E : Ein umfangreiches Benutzerhandbuch finden Sie in unserer App oder auf der unten angegebenen Webseite. <http://support.libratone.com>

F R : Vous trouverez un guide d'utilisation plus détaillé sur notre application ou sur le site internet ci-dessous.
<http://support.libratone.com>

E S : En nuestra app o en el siguiente sitio web tienes un manual de usuario con más detalles.
<http://support.libratone.com>

T W : 請至app或<http://support.libratone.com>取得完整版電子說明書。

J P : <http://support.libratone.com>で電子マニュアルの完全版を入手してください。

K R : APP 또는 <http://support.libratone.com>에서 사용자 가이드를 다운 받으십시오.



Eartip Selection 耳塞选择

Select the best fitting eartip, make sure it fits snugly and seamlessly inside your ear to get the best sound and stable wear - it's a small thing but a big deal.

请选择一副尺寸适宜的耳塞并确保与耳朵紧密贴合，以获得良好声音体验及稳定佩戴。

D E : Wähle den am besten passenden Ohrstöpsel aus, stelle sicher, dass sie angenehm und bequem in Deinem Ohr sitzen, um den besten Klang und ein sicheres Tragegefühl zu haben - er ist zwar klein, aber er kann einen großen Unterschied machen.

F R : Choisissez l'embout qui convient le mieux, assurez-vous qu'il rentre confortablement et sans difficulté dans votre oreille afin de profiter du meilleur son et d'une tenue stable. Une petite étape qui a toute son importance.

E S : Escoge las almohadillas que mejor se adapten a tus oídos, asegúrate de que quedan sujetos en el oído y de que te resultan cómodos para disfrutar del mejor sonido: es una cosa pequeña, pero muy importante.

T W : 請選擇最副尺寸适宜的耳塞並確保與耳朵緊密貼合，以獲得良好聲音體驗及穩定佩戴。

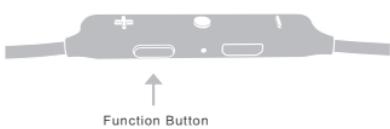
J P : 安定して最高の音質を楽しむ為にぴったり、そしてスマーズで耳穴に装着できる最適のイヤーチップを選んで下さい。些細なことかもしれませんけども大切なことです。

K R : 귀에 잘 맞는 이어팁을 꺼주세요. 가장 잘 맞는 팀을 끄셨을때 가장 최고의 음질을 느끼실 수 있습니다.

Power On/Off and Pairing 开关机和配对

Long press Function Button to power on/off the earphone. When powered off, very long press to enter pairing mode and the light will fast blink.

长按多功能键1秒打开/关闭耳机。关机状态下超长按多功能键3秒以上至状态指示灯快闪以进入配对模式。



D E : Drücken Sie lange auf Funktionstaste, um die Kopfhörer ein-/auszuschalten. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie lange, um in den Pairing-Modus zu gelangen. Die Lampe blinkt schnell.

F R : Restez appuyé sur le bouton de lecture pour allumer/éteindre le casque. Restez appuyé pour entrer en mode de paireage lorsque l'appareil est éteint, le voyant clignotera rapidement.

E S : Pulsar de forma prolongada el botón de función para encender/apagar los auriculares. Pulsar de forma prolongada cuando estén apagados para entrar en el modo de conexión, la luz parpadeará deprisa.

TW : 長按多功能键1秒打开/關閉耳機。關機狀態下超長按多功能键3秒以上至狀態指示燈快閃以進入配對模式。

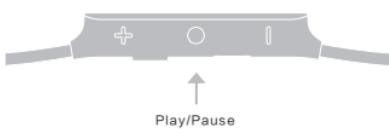
J P : 電源をオン/オフするにはファンクションボタンを長押ししてください。オフの状態からファンクションボタンを押すとアーリングモードに入り、ライトが点滅します。

K R : 다기능 버튼을 길게 누르면 이어폰 전원을 켜고/끄 수가 있습니다. 전원이 꺼져있는 상태에서 다기능 버튼을 길게 누를 시, 상태 등이 깜박이며, 블루투스 연결 모드로 전환됩니다.



Playback Control 播放控制

Short press Play/Pause Button to play & pause music or answer & end phone calls. Double press for next track and triple press for previous track.
短按播放/暂停键播放/暂停音乐或接听/挂断电话。双击切换至下一首，三击切换至上一首。



D E : Drücken Sie kurz auf Abspielein/Anhalten, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten oder rum Anrufe anzunehmen oder zu beenden. Drücken Sie zweimal, um zum nächsten Stück zu gelangen und dreimal, um zum vorherigen Stück zu gelangen.

F R : Appuyez brièvement sur le bouton lecture/pause pour écouter et mettre en pause de la musique, ou pour répondre et mettre fin à des appels. Double cliquez pour passer à la piste suivante et triple cliquez pour revenir à la piste précédente.

E S : Pulsa brevemente el botón de reproducción/pausa para reproducir/detener la música o contestar y colgar llamadas. Pulsa dos veces para ir a la siguiente pista y tres para ir a la anterior.

TW : 短按播放/暂停键播放/暂停音乐或接听/挂断电话。雙擊切換至下一首。三擊切換至上一首。

J P : Play/Pauseボタンの短押しで音楽の再生/一時停止あるいは電話の応答/終了が出来ます。また、2度押しで次のトラックへ進み、3度押しで前のトラックへ戻ります。

K R : 재생/정지 버튼을 짧게 누르면 음악 재생/분기나라 전화 통화 및 종료도 가능합니다. 두번 누르면 다음곡으로 이동되며, 세번 누르면 이전 곡으로 이동됩니다.

Magnetic Earbuds 磁吸耳塞

Attach the two earbuds together for power saving. Detach them from each other to reconnect or answer an incoming phone call.
吸合时耳机进入省电模式。分开时自动重连并可以自动接听来电。



D E : Stecken Sie die beiden Ohrhörer zusammen, um Strom zu sparen. Lösen Sie die Ohrhörer voneinander, um diese wieder anzuschließen oder um einen eingehenden Telefonanruf zu beantworten.

F R : Reliez les deux écouteurs ensemble pour économiser de l'énergie. Séparez-les pour les reconnecter ou répondre à un appel entrant.

E S : Une los dos auriculares para ahorrar batería. Sepáralos para reconectarlos o para contestar una llamada.

TW : 吸合時耳機進入省電模式。分開時自動重連並可以自動接聽來電。

J P : 裝着しているイヤホンを外し、左右のイヤホンをマグネットで接続すると省電力モードに入れます。マグネットの接続を切り離すと自動的にデバイスに再接続し、音楽の再生や電話の着信応答ができます。

K R : 재생/정지 버튼을 짧게 누르면 음악 재생/분기나라 전화 통화 및 종료도 가능합니다. 두번 누르면 다음곡으로 이동되며, 세번 누르면 이전 곡으로 이동됩니다.

Voice Assistant 语音助手

Long press Play/Pause Button to enable voice assistant. By default, it's the default voice assistant of your device.

长按播放/暂停键即可唤醒您的语音助手。默认为手机系统自带语音助手服务，可通过App切换至其它第三方语音助手服务。



D E : Drücken Sie lange auf Abspielen/Anhalten, um den Stimm-Assistenten zu aktivieren. Standardmäßig ist dies der Standard-Stimm-Assistent Ihres Geräts.

F R : Appuyez longuement sur le bouton lecture/pause pour activer l'assistant vocal. Par défaut, il s'agira de l'assistant vocal qui vient avec votre appareil.

E S : Pulsa de forma prolongada el botón de reproducción/pausa para habilitar el asistente de voz. Este es el asistente de voz por defecto de tu dispositivo.

TW : 長按播放/暂停键即可唤醒您的语音助理。預設為手機系統自带的語音助理服務，可透過App切換至其它第三方語音助理服務。

J P : Play/Pauseボタンの長押しで音声アシストが使用出来ます。工場出荷状態ではシステム音声アシストが動作します。

K R : 재생/정지 버튼을 길게 누르면 AI 기능을 사용할 수 있습니다.

